

qués à divers item, et (2) de \$3,000 pour poser une conduite dans la rue Chapleau.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement de deux montants de \$15.

Sur proposition de M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission des Marchés, soumettant l'état des crédits qu'elle requiert pour l'exercice 1908.

Renvoyé à la Commission des Finances.

28.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,046.50.

29.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet de permettre à MM. T. F. Moore & Cie de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30.—De la Commission de l'Incinération, soumettant l'état des crédits qu'elle requiert pour l'exercice 1908.

Renvoyé à la Commission des Finances.

31.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de permettre à M. I. Dufresne de louer des embarcations au parc La Fontaine.

32.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement de certains item de ses crédits.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin MOLSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$33.76, de \$29.90 et de \$30.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR.

34.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports des Commissions des Finances et de l'Aqueduc sur l'achat d'une pompe de réserve,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit adopté.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MARIN, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant, après le mot "Lesage," dans la 7ème ligne, les mots suivants: "et MM. Walter Laurie, Thos. Hall et P. W. St. George"; que les mots: "et un autre ingénieur non à l'emploi de la Ville" soient biffés dudit rapport; que les mots suivants soient ajoutés audit rapport: "leur rapport devant être soumis pas plus tard que vendredi, le 13 du courant, à 3 heures, et qu'une assemblée spéciale du Conseil soit convoquée pour prendre en considération ledit rapport," et que, ainsi amendé, ledit rapport de la Commission des Finances soit adopté.

Et un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

35.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 299 re pain,

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit règlement soit lu pour une première fois.

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin STEARNS, propose en

Amendement: Que ledit projet de règlement soit renvoyé à la Commission de Police pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Sadler, Bum-

50. and apply same to various items; (2) \$3,000 to lay pipe in Chapleau street.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Market Committee, to vary two sums of \$15.

On motion of Ald. DUQUETTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Market Committee, submitting estimates for 1908.

Referred to Finance Committee.

28.—From Incineration Committee, to vary sum of \$1,046.50.

29.—From Incineration Committee, to allow T. F. Moore & Co to erect a stable.

On motion of Ald. MAJOR, seconded by Ald. ROY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

30.—From Incineration Committee, submitting estimates for 1908.

Referred to Finance Committee.

31.—From Parks and Ferries Committee, to allow I Dufresne to hire boats at Park La Fontaine.

32.—From Parks and Ferries, to vary certain items of their appropriation.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. MOLSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

33.—From Hygiene and Statistics Committee, to vary sums of \$33.76, \$29.90 and \$30.00.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY.

34.—The order of the day being read to consider reports from the Finance and Water Committees on the purchase of an additional pump,

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That said report of the Finance Committee be adopted."

Moved in amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MARIN,

"That said report be amended by adding after the word "Lesage" in the 7th line, the following words: "and Messrs. Walter Laurie, Thos. Hall and P. W. St. George; that the words: "and another engineer not being in the employ of the City" be struck from said report; that the following words be added to said report: "their report to be submitted not later than Friday, the 13th instant, at 3 o'clock, when a special meeting of the Council shall be held to consider said report," and that, so amended, said report of the Finance Committee be adopted.

And a debate arising, said amendment being put it was carried and

Resolved: Accordingly.

35.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread,

Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

"That said by-law be read a first time."

Moved in amendment by Ald. PROULX, seconded by Ald. STEARNS,

"That said draft of by-law be referred to the Police Committee for examination and report.

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Sadler, Bum-